

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

WT/INF/38
4 juillet 2001

(01-3331)

SYMPOSIUM SUR LES PROBLÈMES AUXQUELS DOIT FAIRE FACE LE SYSTÈME COMMERCIAL MULTILATÉRAL

Organisation mondiale du commerce
Rue de Lausanne 154
Genève, Suisse

PROGRAMME FINAL

L'Organisation mondiale du commerce accueillera les 6 et 7 juillet 2001 un symposium sur les problèmes particulièrement importants auxquels doit faire face le système commercial multilatéral. Des représentants des gouvernements, d'organisations non gouvernementales, des médias et des milieux universitaires sont invités à y participer.

Vendredi 6 juillet

Salle

8 heures-10 heures **Inscription, distribution des badges** **Salle du Conseil¹**

10 heures **Séance plénière d'ouverture** **Salle du Conseil**

Introduction de **la Présidente**,

Mme Touré Alimata Traore - Ministre de l'industrie,
du commerce et des
transports, Mali

Orateurs:

Mike Moore - Directeur général de l'OMC

Pascal Lamy - Commissaire au commerce de l'UE

Dean Hirsch - Président de World Vision International

Jaime Serra - Serra & Associates International

George Soros - Président du Soros Fund Management and the Open
Society Institute

¹ Nouveau bâtiment.

12h.30

La Présidente annonce les séances de travail et les dispositions prises en ce qui concerne les modérateurs, les présentateurs, les lieux et les procédures de présentation des rapports pour la séance plénière finale

14h.30-17h.30

Séances de travail:

I: Agriculture	Salle du Conseil
II: ADPIC - Accès aux médicaments essentiels	Salle D
III: Commerce et environnement	Salle W
IV: Services	OMM
V: L'OMC et la société civile	Salle E

18 heures-20 heures

Réception

Salle du Conseil

I: Agriculture - Questions et négociations

Salle du Conseil

Questions à examiner:

Réforme agricole - négociations
Préoccupations des pays en développement
Considérations autres que d'ordre commercial

Programme:

Introduction du modérateur
Exposés des présentateurs
Débat ouvert
Résumé du modérateur

Modérateur:

S.E. M. Pekka Huhtaniemi - Ambassadeur de Finlande

Présentateurs:

Risto Volanen - Secrétaire général, COPA-COGECA

Lyll Howard - Fédération nationale des exploitants agricoles, Australie

Magdi Farahat - Mission permanente de l'Égypte

II: ADPIC - Accès aux médicaments essentiels

Salle D

Questions à examiner:

Les rapports entre l'Accord sur les ADPIC et la production des médicaments et l'accès à ces médicaments

Programme:

Introduction du modérateur
Exposés des présentateurs
Débat ouvert
Résumé du modérateur

Modérateur:

Adrian Otten - Directeur de la Division de la propriété intellectuelle de l'OMC

Présentateurs:

Carlos Correa - Université de Buenos Aires, Argentine

Jeffrey Kushan - Powell, Goldstein, Frazer & Murphy, Washington, États-Unis

III: Commerce et environnement

Salle W

- Questions à examiner:** 1) AEM et règles de l'OMC
2) PMP et étiquetage/OGM
3) Accès aux marchés - Agriculture et pêche
- Programme:** Introduction du modérateur
Exposés des présentateurs
Débat ouvert
Résumé du modérateur
- Modérateur:** David Runnalls - Président de l'Institut international du développement durable
- Présentateurs:** question 1) Sitanon Jesdapipat - Faculté d'économie, Université de Chulalongkorn, Thaïlande
question 2) Laurence Boisson de Chazournes - Directrice du Département de droit international public, Université de Genève
question 3) David Schorr - Directeur du Programme sur le commerce durable, Fonds mondial pour la nature (WWF), États-Unis

IV: Services

OMM-Salle A²

- Questions à examiner:** 1) Réglementation et libéralisation dans le cadre de l'AGCS
2) Participation des pays en développement
- Programme:** Introduction du modérateur
Exposés des présentateurs
Débat ouvert
Résumé du modérateur
- Modérateur:** B.K. Zutshi - ancien Ambassadeur de l'Inde auprès de l'OMC
- Présentateurs:** question 1) Julian Arkell - International Trade and Services Policy (ITSP)
question 2) Mohan Kumar - Mission permanente de l'Inde

V: L'OMC et la société civile

Salle E

- Questions à examiner:** 1) Rôle des ONG en matière de renforcement des capacités
2) Réforme institutionnelle de l'OMC
- Programme:** Introduction du modérateur
Exposés des présentateurs
Débat ouvert
Résumé du modérateur

² Organisation météorologique mondiale – le bâtiment de l'OMM est le bâtiment moderne en verre, de couleur verte, situé en face de l'OMC, de l'autre côté de la rue.

Modérateur: Sylvia Ostry - Université de Toronto

Présentateurs: question 1) Ricardo Meléndez-Ortiz - Directeur exécutif du Centre international du commerce et du développement durable

Pradeep Mehta - Secrétaire général de Consumer Unity & Trust Society

question 2) John Bunzl - Directeur de International Simultaneous Policy Organisation

Tetteh Hormeku - Third World Network, Secrétariat pour l'Afrique

18 heures-20 heures

Réception pour tous les participants

Salle du Conseil

Samedi 7 juillet

Salle

10 heures-13 heures

Séances de travail:

I: La sécurité sanitaire des produits alimentaires et l'Accord SPS **Salle du Conseil**

II: ADPIC - Biotechnologie/ Biodiversité **Salle D**

III: Commerce et développement **Salle W**

IV: Services **OMM**

V: L'OMC et la société civile **Salle E**

I: La sécurité sanitaire des produits alimentaires et l'Accord SPS **Salle du Conseil**

Questions à examiner:

- 1) Principe de précaution
- 2) OGM
- 3) Préoccupations des pays en développement

Programme:

Introduction du modérateur
Exposés des présentateurs
Débat ouvert
Résumé du modérateur

Modérateur:

Kazuaki Miyagishima - Professeur associé à l'École de médecine, Université de Kyoto

Présentateurs:

question 1) Dominique Taeymans - Confédération des industries agroalimentaires de l'UE

question 2) Edward Groth - Scientifique de haut niveau, Union des consommateurs des États-Unis

question 3) Hélène Coulibaly Fanny – Côte d'Ivoire

II: ADPIC - Biotechnologie/Biodiversité

Salle D

Questions à examiner: Brevetabilité des inventions biotechnologiques, protection des connaissances traditionnelles et des ressources génétiques; rapports entre l'Accord sur les ADPIC et la Convention sur la diversité biologique

Programme: Introduction du modérateur
Exposés des présentateurs
Débat ouvert
Résumé du modérateur

Modérateur: Thomas Cottier - Institut de droit économique européen et international, Université de Berne

Présentateurs: Jeffrey Kushan - Powell, Goldstein, Frazer & Murphy, Washington, États-Unis

Suman Sahai - Campagne des gènes, Inde

III: Commerce et développement

Salle W

Questions à examiner: Contribution du commerce au développement et à la lutte contre la pauvreté
Importance de l'accès aux marchés et des règles équitables pour les pays en développement
Besoins en matière de renforcement des capacités et intégration du commerce dans les politiques de développement
Libéralisation du commerce, développement et environnement
- vers un développement durable

Programme: Introduction du modérateur
Exposés des présentateurs
Débat ouvert
Résumé du modérateur

Modérateur: David Runnalls - Président de l'Institut international du développement durable

Présentateurs: Dilip K. Das – Banque asiatique de développement

Penny Fowler – OXFAM GB

Jeffrey Schott – Institute for International Economics

IV: Services

OMM-Salle A

Questions à examiner: 1) Statut des services publics
2) Questions visées dans le cadre des négociations en cours sur les services

Programme: Introduction du modérateur
Exposés des présentateurs
Débat ouvert
Résumé du modérateur

Modérateur: B.K. Zutshi - ancien Ambassadeur de l'Inde auprès de l'OMC

Présentateurs: question 1) Mike Waghorne - Public Services International
question 2) André Sapir - Université libre de Bruxelles

V: L'OMC et la société civile

Salle E

Questions à examiner: Réforme institutionnelle de l'OMC (suite)

Programme: Introduction du modérateur
Débat ouvert
Résumé du modérateur

Modérateur: Silvia Ostry - Université de Toronto

Présentateurs: Rachel Thompson - Global Trade Practice, APCO

Sothi Rachagan - Directeur de l'Organisation internationale des unions de consommateurs, Bureau régional pour l'Asie et le Pacifique

15 heures-17 heures

Après-midi - Séance plénière finale

Salle du Conseil

Rapports des modérateurs sur les séances

Conclusion de la Présidente du symposium
